

KAUFANTRAG

D012751
Tschann Nutzfahrzeuge Gesellschaft mbH
Samergasse 20
5020 Salzburg
ATU33867704
z.H. Herr Peter Gastager

Vöcklabruck, 01.10.2025
Mathias Gaigg / 2250006214
Berechnungs Nr.: Wie November 2024- Selbes Fahrzeug

Bestellt im Zuge seines Gewerbebetriebes zu den allgemeinen Vertragsbedingungen (AVB) wie untenstehend angeführt und bestätigt unter Vereinbarung des Gerichtsstandes in der Stadt Salzburg, dass die Ware bis zur Vollständigen Bezahlung des Kaufpreises samt aller Nebenforderungen Eigentum der Firma KUHN bleibt.

- HT 20 A TEC HT-20A-TEC-1
PALFINGER ABROLLKIPPER TELESKOP mit KNICKBAREM HAKENARM*
- *Serienumfang*
 - *Hubkraft: 20 t*
 - *geeignet zur Aufnahme von Behältern nach DIN 30722 Teil 1&2*
 - *Hakenhöhe 1570 mm*
 - *Transporthöhe 240 mm*
 - *hydraulisch knickbarer Hakenarm zur Erweiterung der Behälterlängenvarianz und Optimierung des Aufziehwinkels*
 - *Stahlbaukomponenten aus hochwertigem Qualitätsstahl*
 - *Aufnahmehaken & Ablaufrollen sowie sonstig hochbeanspruchte Bauteile als Stahlgussteil gefertigt*
 - *Unterrahmen als Z-Profil gefertigt*
 - *Unterrahmen vorbereitet für geschraubte LKW-Montage - Bohrungen im gleichbleibenden 50mm Lochabstand*
 - *geschraubte Behälterauflager*
 - *Ablaufrollen mit großer Zentrierschräge*
 - *BiPoint Lagerung zwischen Kipprahmen und Ablaufrollen für optimale Kraftübertragung*
 - *mechanische Zwangsknicksicherung am Schwenk- & Kipprahmen*
 - *mechanische Sicherung zwischen Kipprahmen und Unterrahmen während des Lade- bzw. Endladevorganges*
 - *hydraulisch teleskopierbarer Hakenarm mit Poliamid-Gleitlagern im Schwenkrahmen*
 - *Aufnahmehaken mit optimierter Kontur für einfaches Aufnehmen & Lösen des Behälter-Aufnahmebügels*
 - *Stahlbaukomponenten sandgestrahlt, gereinigt und sorgfältig grundiert*
 - *hoher Korrosionsschutz der Kleinteile durch Zink-Nickel Beschichtung*
 - *V-DRIVE Fahrerhaus-Steuerung mit großem, ergonomischen 3-Wege-Joystick, farbigem Info-Display, mit bis zu 11 Funktionen.*
 - *hyd. Steuerelementen in Sandwich-Bauweise und groß dimensioniertem Hauptventil (SDS 180)*
 - *wahlweise 2 verschiedene horizontale Steuerschieberpositionen*
 - *Endlagendämpfung mittels Soft-Stopp-Funktion während des Aufnahme- bzw. Kippvorganges*
 - *Hartgummianschlag zw. Hakenarm & Behälter*

- Kunststoffabdeckung über dem gesamten Hauptsteuerventil
- Lasthalteventile Kipp- Teleskop- & Knickzylinder
- Rückschlagventile an allen übrigen Hydraulikzylindern
- Hauptüberdruckventil zur Sicherung der gesamten hydraulische Anlage
- CE Zertifikat, Servicehandbuch & Bedienungsanleitung

Stromversorgung 24 V

CE Konformität

Spurbreite 1060mm

Spurweite 1060mm (Außenmaß der Containerlängsträger) nach DIN 30722

Länge 6325 mm

Hakenhöhe 1570 - UNIVERSAL-Haken

Fix verschweißte Hakenhöhe 1570mm. Universalhaken mit pneumatischer Sperrklinke mit 175mm Vormaß gemäß Norm DIN 30722 Teil 1 & 2

Pneumatische Hakensicherung

Pneumatische Hakensicherung

Con. Auflager geschraubt

Containerauflager am Unterrahmen verschraubt

Ablaufrollen STD

V Drive

V-DRIVE Fahrerhaus-Steuerung, funktionelles, ergonomisches Design, Hauptfunktionen über 1 zentralen, großen Joystick bedienbar, bis zu 11 verschiedene Funktionen möglich farbiges Info-Display mit logischen Icons für jede Funktion Position der Funktion auf der Steuerung frei wählbar

FFS

Dank der Funkfernsteuerung kann der Arbeitsbereich vollständig eingesehen werden. Durch die äußerst intuitive Bedienung können alle Behälterbewegungen mit einer Hand gesteuert werden. Der Fahrer kann die Funkfernsteuerung an seinem Gürtel oder seiner Tasche anbringen.

Hydraulische Verriegelung INNEN

Hydraulische Container INNEN-Verriegelung. Einfache Containerverriegelung unabhängig von seiner Position hydraulisch über Kabinensteuerung. Optische Anzeige OFFEN / GESCHLOSSEN an Kabinensteuerung.

SDS180 Steuerschieber

Für max. Ölfördermenge 140 l/min Sandwichbauweise

Vorbereitung für hydr. Unterfahrschutz

Vorbereitung für hydraulischer Unterfahrschutz beinhaltet:- Bedienelement (Schalter) und Kontrollleuchte an der Kabinensteuerung- Ventilelement am Steuerschieber und Sensor am Abrollkipper- Funktion in der Steuerungslogik berücksichtigt (Sicherheit, Transportposition, Folgesteuerung) Unterfahrschutz & Montagekit muss separat über GPA bestellt werden

EE - erweiterter Eilgang vor-& abwärts

Geschwindigkeitssteigerung in der Vorwärtsbewegung (Kippen und Aufnehmen). Eilgang (Opt. 6004) inklusive.

2-Geschwindigkeits-Stufen

- *Langsam, für das exakte & genaue Stoppen der Bewegung an der geforderten Stelle*
- *Schnell, wenn notwendig und wenn es die Bedienungen zulassen*

LKW Kommunikation

Verkabelung vorbereitet für digitale Signale Abroll. & Absetzkippersteuerung - LKW

Not-Aus

Not-Aus, unterbricht Hydraulik und Elektrik bei Betätigung. Sofortiger Stopp aller Gerätebewegungen. Position am Steuerblock.

Fleet

- *Telematik-Hardware*
- *für die Bereitstellung aller notwendigen Daten im Flottenmanagement*
- *ermöglicht die Verbindung zu Telematikdiensten*

Steuerschieber links - ca. 1m vorne

Steuerschieber links - ca. 1m nach vorne versetzt montiert. Genaue Position abhängig von Gerätelänge (siehe technische Datenblätter) Technische Prüfung erforderlich!

X Beam

zusätzliche Unterrahmenversteifung 8mm am Heck des Abrollkippers

Lack Hauptrahmen Fahrzeug std RAL

DAF7436: GRAU DAF

Lack Arm & Laufrollen Gelb RAL 1003

Servicehandbuch

9996_DE: Deutsch

Bedienungsanleitung

9999_DE: German

Bypassventil für XR80-P002820R Leduc Pumpe für motorseitigen Nebenantrieb

Nippelsatz bestehend aus Saug- und Druckanschluß sowie

Saug- und Druckschlauch für Hydraulikpumpe

passende Dummy-Konstantpumpe 1-Kreis

Palift-Zusatzöltank, Inhalt 130l, mit Halterungen und Filtern -lose- (M2371863)

Freiräume am LKW für Öltanks beachten!

Original-Bausatz Unterfahrschutz für Palift-Gerät hydr. M-Ausführung

Montageplatten Palift für LKW-Type DAF (erleichtert den Aufbau)

*2 Stk. Heckleuchtenabdeckung aus Stahl * Licht/Luft links- lose beigestellt*

Palift-Übergabe inkl. Einstellung und Einschulung:

Übergabe und Erklärung des Lieferumfangs. Kontrolle und Einstellung sämtlicher Funktionen des Abrollkippers. Einschulung des Bedienpersonals über die Bedienung, Sicherheitseinrichtungen, Wartung und den Garantiebestimmungen in einem Kuhn-Werk

Sondervereinbarung generell:

Rechnung der Firma Natschläger, Rechnungsnummer 41003586 soll gutgeschrieben werden.

Lieferzeit:

Ende Jänner 2026

Versandanschrift:

Firma Meingast Salzburg

Versandart:

Zustellung frei

Werk für HSPC-Einstellung:

Eugendorf

LKW-Anlieferungstermin für Montage:

18.12.2025

Ansprechpartner LKW:

Herr Gastager Peter

Der Auftraggeber hält sich an diesen Antrag 4 Wochen unwiderruflich gebunden. Dieser Vertrag wird erst nach schriftlicher Auftragsbestätigung durch die Geschäftsführung der Firma KUHN rechtsgültig.

Datum, Name und Unterschrift des Verkäufers

Firmenstempel und Unterschrift des Käufers

ALLGEMEINE VERTRAGSBEDINGUNGEN (AVB)

1. Allgemeines: Die KUHN Ladetechnik GmbH, in Folge KUHN genannt, kontrahiert ausschließlich auf Grundlage der gegenständlichen AVB. Sie sind wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Vertrages und auch aller zukünftigen Verträge, wie z.B. für Reparaturen, Service. Sollten einzelne Bestimmungen dieser AVB ungültig sein, berührt dies nicht die Gültigkeit übriger Bestimmungen, anstelle einer ungültigen Bestimmung tritt jene, die dem wirtschaftlichen Ergebnis am nächsten kommt. Erfüllungsort ist Vöcklabruck, Peter-Anich-Straße 1.

2. Preise: Sämtliche Preise sind, wenn nichts Anderes schriftlich vereinbart wurde, Nettopreise ab Werk. KUHN behält sich das Recht vor, die Preise angemessen zu ändern, wenn nach Unterfertigung des Kaufangebotes Kostensenkungen oder Kostenerhöhungen (insbesondere Änderung der Gestehungs- oder Lohnkosten- oder betreffend Steuern und Abgaben) eintreten. KUHN ist berechtigt, einen in Relation dazu stehenden höheren oder ermäßigten Preis zu berechnen.

3. Zahlungsbedingungen: Falls nicht anders vereinbart wurde, ist der Kaufpreis bei Lieferung zu bezahlen. KUHN ist berechtigt die Übergabe bis zum Erhalt des Kaufpreises (bar oder Gutschrift auf Bankkonto) zu verweigern. Sollte der Käufer mit der Bezahlung des Kaufpreises oder mit der Annahme des Kaufgegenstandes – aus welchen Gründen immer – in Verzug geraten, verpflichtet sich dieser die gesetzlichen Verzugszinsen (Basiszinssatz plus Aufschlag) zu bezahlen. KUHN ist im Verzugsfall berechtigt, bis zur gänzlichen Bezahlung des gesamten Kaufpreises samt aller Zinsen und Spesen, jede Leistung (insb. Verbesserungsarbeiten zur Erfüllung der Gewährleistung) zu verweigern und in Gewahrsam befindliche Waren zurückzubehalten. Zahlungen werden zuerst auf Kosten, sonstige Nebenforderungen und Zinsen und erst dann auf das Kapital angerechnet. Der Käufer verpflichtet sich im Falle des Verzuges alle mit der Einbringung des Kaufpreises oder der Geltendmachung des Eigentumsvorbehaltes verbundene Nebenforderungen wie Mahnspesen, Barauslagen und sonstige Kosten in voller Höhe zu ersetzen und KUHN diesbezüglich schad- und klaglos zu halten. Im Falle einer Vertragsauflösung aufgrund des Verzuges des Käufers ist KUHN, unabhängig eines Verschuldens des Käufers, berechtigt einen pauschalen Ersatzbetrag von 20 % des Kaufpreises zu fordern, darüberhinausgehende Schadenersatzansprüche bleiben von dieser Regelung unberührt. Ein Benützungsentgelt in Höhe von 5 % des Kaufpreises pro Monat wird für den Fall der Rückabwicklung vereinbart. Die Aufrechnung gegen Ansprüche von KUHN wird ausgeschlossen. Der Käufer ist nicht berechtigt fällige Zahlungen wegen Forderungen gegen KUHN zurückzubehalten. Sollte Teilzahlung vereinbart werden, wird der gesamte noch aushaftende Betrag bei nicht rechtzeitiger oder unvollständiger Bezahlung auch nur einer Rate fällig, ohne dass es einer gesonderten Nachfristsetzung durch KUHN bedarf.

4. Eigentumsvorbehalt: Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises bleibt KUHN Eigentümer der Ware. Eine Weiterveräußerung vor vollständiger Bezahlung des Kaufpreises samt Zinsen und Betriebskosten ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung von KUHN zulässig. Diesfalls tritt der Käufer schon jetzt sämtliche Forderungen, die ihm aus der Weiterveräußerung gegenüber Dritten erwachsen, an KUHN ab. Der Verkäufer verpflichtet sich, den Dritten von dieser Abtretung unverzüglich zu verständigen und KUHN sämtliche Unterlagen über die Weiterveräußerung zu übermitteln. KUHN ist darüber hinaus im Falle der Weiterveräußerung selbst berechtigt, den Dritten von der vereinbarten

Abtretung zu verständigen. Bei Montage der Ware auf einem Fahrzeug, erwirkt KUHN bis zur vollständigen Kaufpreiszahlung entsprechend dem Wert des Kaufgegenstandes Miteigentum am Fahrzeug.

5. Lieferung: Vor Lieferung sind sämtliche Verpflichtungen des Käufers zu erfüllen. Im Falle von Auftragsänderungen beginnen die Lieferzeiten von neuem zu laufen. Erst nach fruchtlosem Verstreichen einer vom Käufer schriftlich gesetzten zumindest einmonatigen Frist, ist dieser berechtigt den Vertragsrücktritt wegen Verzuges zu erklären. Verladung, Transport, Entladung und Versand erfolgen auf Gefahr und Kosten des Käufers. KUHN behält sich Konstruktions- und Formänderungen während der Lieferzeit vor, soweit der Kaufgegenstand dadurch nicht grundlegend geändert wird. Die Angaben in den Beschreibungen über Leistung, Gewicht, Betriebskosten, Geschwindigkeit usw. sind als Näherungswerte zu betrachten. Wenn vor Übergabe beim Käufer Umstände eintreten oder bekannt werden, die die Einbringlichkeit der Forderung gefährden, ist KUHN berechtigt eine Sicherstellung in Höhe des aushaftenden Kaufpreises zu verlangen. Kommt der Käufer dieser Forderung binnen 14 Tagen nicht nach, so ist KUHN berechtigt vom Vertrag zurückzutreten und einen pauschalen Ersatzbetrag von 20 % des Kaufpreises zu fordern, darüber hinausgehende Schadenersatzansprüche bleiben von dieser Regelung unberührt. Ersatzansprüche gegenüber KUHN sind diesfalls ausgeschlossen.

6. Gewährleistung: Die Gewährleistungsfrist beträgt sechs Monate. Die Beweislastregel des § 924 ABGB wird ausdrücklich abbedungen, sodass bei Auftreten eines Mangels nicht vermutet wird, dass dieser bereits bei Übergabe bestanden hat. Für gebrauchte Geräte wird die Gewährleistung zur Gänze ausgeschlossen, dies gilt auch für Produkte die der Käufer zuvor gemietet hat. Gewährleistungsansprüche sind in den Werken von KUHN zu erfüllen. Der Käufer ist verpflichtet, die gelieferten Waren sofort und vollständig zu untersuchen. Dabei festgestellte oder später auftretende Mängel sind KUHN binnen zwei Wochen schriftlich bekanntzugeben, andernfalls sämtliche Ansprüche aus Gewährleistung, Garantie, Schadenersatz und Irrtum erlöschen. Gewährleistungsansprüche erlöschen zudem, wenn an der Ware Veränderungen durchgeführt werden. Anspruch auf Preisminderung besteht nur, wenn zuvor zumindest zwei Verbesserungsversuche erfolglos geblieben sind, Anspruch auf Wandlung nur dann, wenn zuvor zumindest drei Verbesserungsversuche erfolglos geblieben sind. KUHN ist berechtigt die Mängelbehebung zu verweigern, solange der Käufer seinen Verpflichtungen nicht oder nicht vollständig nachgekommen ist.

7. Datenschutz: KUHN speichert und verarbeitet Ihre Daten zum Zweck der Vertragserfüllung und zur Durchsetzung ihrer Ansprüche, sowie darüber hinaus soweit Sie eine umseitige Zustimmungserklärung gegen haben. Die Daten werden jedenfalls entsprechend den gesetzlichen Erfordernissen für die Dauer von sieben Jahren gespeichert; darüber hinaus, soweit sie für die Vertragsabwicklung und die Geltendmachung von Rechtsansprüchen notwendig sind. Nach Ablauf dieser Frist werden die personenbezogenen Daten anonymisiert oder gelöscht. Eine umseits erteilte Zustimmungserklärung hinsichtlich Ihrer Daten kann jederzeit formlos per Post an Peter-Anich-Straße 1, 4840 Vöcklabruck oder per E-Mail an office-It@kuhn.at widerrufen werden. Durch eine Mitteilung an eine der obigen Adressen können Sie jederzeit Ihre Betroffenenrechte geltend machen, das ist insb. ein Antrag auf (i) Berichtigung Ihrer Daten, (ii) Einschränkung der Datenverarbeitung, (iii) Löschung der Daten, (iv) Auskunft über Ihre Daten und (v) die Geltendmachung des Widerspruchsrecht. Mit dem

Datenschutz der KUHN Ladetechnik GmbH ist Hr. Zehetleitner (p.zehetleitner@kuhn.at) betraut. Sie haben darüber hinaus, die Möglichkeit einer Beschwerde an die Österreichische Datenschutzbehörde.

8. Schadenersatz: Schadenersatzansprüche gegenüber KUHN sind ausgeschlossen, sofern sie nicht auf grob fahrlässiges oder vorsätzliches Verhalten KUHNs zurückzuführen sind. Insbesondere haftet KUHN nicht für Schäden, die auf eine Rechtsvorschrift oder behördliche Anordnung zurückzuführen oder durch Störungen im Betrieb des Käufers verursacht werden.

9. Gerichtsstand: Als ausschließlicher Gerichtsstand wird das sachlich zuständige Gericht in der Stadt Salzburg vereinbart.